Un Ingénieur Canadien Inaugure le Système de Radio du nouvel Hôtel Waldorf.

Paul E. Demers du Laboratoire de Radio de la Northern Electric Company Limited de Montréal et bien connu dans les cercles de radiodiffusion par tout le Canada a été choisi pour inaugurer le système de réception de radio, à contrôle central, développé spécialement dans les Laboratoires du Bell Telephone pour le nouvel hôtel Waldorf Astoria récemment ouvert à New-York. On voit ici Mr. Demers recevant le premiar "haut-parleur" dans son appartement.

Un joli mot de'nfnt regardant passer une automobile :

—Oh! papa, regarde donc cette voiture qui court après son cheval !

POUR MARIAGE
Commandez vos FLEURS à la
PHARMACIE VANWART.

LA VOIX DES TREPASSES

Le vent pleure là-bas; il pleure, dans les vieux arbres creux du cimetière.

Vent d'automne, ta pauvre voix se lamente, ta voix plaintive et monotone: vraiment, on dirait que tu sanglotes longuement et tristement, oh! si tristement... et je me dis tout-bas que tu pleures les trépassés...

J'écoute maintenant avec plus d'attention, car tu souffles avec rage; tu passes en sifflant dans les hauts peupliers puis, traversant le grand champ des morts qui dorment à l'ombre du grand crucifix, tu sembles crier au ciel notre pitié, nos regrets pour nos morts chéris.

Tu souffles pour nos trépassés : mon oreille te suit toujours et même mes yeux te voient courir à présent sur les grandes plaines où ceux qui dorment là-bas d'un sommeil tranquille ont rudement peiné pour arracher de cette terre, à la sueur de leur front, leur pain quotidien...

Ta voix devient plus claire, mais comme est poignante! De mon coeur oppressé montent des larmes amères qui tombent de mes pauvres yeux déjà rougis, car on dirait que tu fais osciller la cloche de notre humble église comme autrefois quand on planta une croix sur un coin de terre béni où l'on avait sonner encore le glas des trépassés ?

Puis, quand les arbres de la nuit étendent leurs voiles, ta voix se calme subitement... elle devient douce, presqu'aussi douce que la voix d'une maman qui endort tendrement son chérubin.

En passant sur les pierres, tu redis tant de noms effacés, et (le dirais-je ?) tant de noms oubliés, perdus dans les cendres du passé. Tu ne grondes plus... dans l'ombre, tu murmure doucement.

Le vent d'automne veilles les trépassés.

"LOLITA"

"NOUS N'AVONS PAS VOULU QU'IL REGNE SUR NOUS"

Il y a longtemps, c'était aux débuts de notre ère, une clameur formidable éclatait sur la place du Prétoire, à Jérusalem; à la question du procurateur romain: Que ferai-je devotre roi? Lafou le avait répondu d'un cri: Crucifiez-le. Nous ne voulons pas qu'il règne sur nous. Nous n'avons d'autre roi que César...

L'Homme-Dieu, venu sur la terre pour tout régénérer, avait commencé par demander aux hommes de s'élever au-dessus d'eux-mêmes, de commander en maîtres à leurs penchants et à leurs passions, afin de dominer une nature qui les attire sans cesse en bas. Les hommes avaient trouvé cette doctrine trop dure. Comment! Se vaincre eux-mêmes, renoncer à tant de choses si agréables, être fatigués par le souci continuel de la justice, devenir esclaves d'un devoir capable de conduire parfois jusqu'à l'oubli complet de son bien-être et de son intérêt ! Fi de cette doctrine! Nous ne voulons pas que son auteur règne sur nous. Nous n'avons d'autre roi que César.

Et les Juifs ont choisi César parce que César, malgré la répugnance que ce despote étranger leur inspirait, représentait la liberté pour les passions humaines.

— o —

Avons-nous fait autrement ?

La mentalité chrétienne, s'infiltrant petit à petit dans les cerveaux romains, puis dans ceux des Barbares qui se partaggèrent l'Empire, avait fait de tous la Chrétienté, ce'st-à-dire cet ensemble de nations qui savaient exactement d'où l'homme vient, où il va, et quels sont ses devoirs enevrs lui-même. Grâce à cette doctrine l'Europe, ou si l'on aime mieux la race blanche, s'éleva bien au-dessus des nations orientales qui avaient cependant connu avant elle l'éclat de ce qu'on appelle la civilisation.

La race blanche dominait le monde.

Et il arriva ce qui arrive souvent, tantde nature humaine est faible et sujette au vertige devant la prospérité; la race blanche se prit à croire qu'elle était tombée par ses propres moyens, qu'elle se soutenait par sa seule intelligence et sa seule volonté; et Dieu prit petit à petit à ses yeux figure de mythe. La transition fut longue; elle débuta ostensiblement à la Réforme elle-même préparée par la Renaissance, et passa par la Révolution pour aboutir au radicalisme puis au laicisme.

Il n'était plus besoin de Pilate pour demander: Que voulez-vous que je fasse de votre roi ?

Le roi, Dieu ?
Est-ce que cela existe ?

— o —

Et Dieu est sorti de la famille.
Dieu est sorti de la politique.
Dieu est sorti de l'école.
Dieu est sorti des affaires.

Nous ne voulons pas qu'Il règne sur nous; nous ne voulons pas nous occuper de lui; nous voulons avancer, vivre, nous recréer sans lui.

Ainsi fîmes-nous. Et nous nous croyions bien intelligents, bien cultivés, bien civilisés! Nous n'avions qu'à ttoucher un bouton, et la puissance nous obéissait; nous nous parlions à travers l'espace; les distances achevaient de s'effacer, et la puissance de l'homme se déculpait, se centuplait avec les moyens qu'il savait inventer.

Que nous étions puissants !
conco pûchr! vdl v' av? ê sps

Et nous barbottons maintenant dans le gâchis.

Toutes nos inventions, toutes nos découvertes sont là. Nous restons avec nos chemins de fer, nos moteurs à explosion, nos pouvoirs générateurs d'électricité, nos mines qui se révèlent de plus en plus riches, notre hydrogène et notre hélium, nos ondes hertziennes,nos sciences exactes, nos arts; et nous barbottons dans le gâchis. Savants, hommes d'Etat, artistes, inventeurs n'y peuvent rien: le monde souffre, souffre, et la misère présente s'accroît de l'angoissante inquiétude du lendemain.

Qu'avons-nous donc fait ?
Nous avons voulu nous passer de Lui. Nous n'avons pas voulu qu'Il règne sur nous. Et la nature humaine a pris le dessus, avec toutes se faiblesses, toutes ses inconséquences, tout son égoïsme.

— o —

Ce qu'il faut désarmer, ce'st la nature humaine, a dit hier M. Maginot, ministre de la Guerre en France. Et c'est bien vrai. Mais la nature humaine ne désarme que devant son Roi.

Demain, l'Eglise célèbre la fête du Christ Roi.

Le successeur de Pierre, lui, du haut de son observatoire du Vatican, a vu nettement le mal dont souffre lemo nde et prescrit le seul remède capable de le guérir.

La Société reconnaîtra le Christ pours on roi, ou elle s'en ira à la ruine. Le Christ règnera sur la Société, ou ce sera l'Antéchrist.

Pourquoi s'agripper à un orgueil qui nous a si profondément trompés etconduits si bas ?

Au moins nous, catholiques, qui savons, crions: Oui, nous voulons que le Christ règne sur nous. Nous voulons que sa loi nous régisse. Nous voulons vivre sa doctrine.

Ne faisons pas que crier; agissons en disciples que leur foi gudie, élève et soutient.

Et ne nous troublons point de notre petit nombre; la foi soulève les montagnes; et le grain de sénevé devient un grand arbre.

Jules DORION
"L'Action Catholique"

PETITES ANNONCES

LISEZ BIEN LA COLONNE DES PETITES ANNONCES DANS "LE MADAWASKA" ET SERVEZ-VOUS EN Elle Donne d'Excellents Résultats!

A LOUER

4 LOGEMENTS

Quatre lagements complets et modernes avec chambre de bain; aussi magasin à louer. S'adresser à Ph. MONETTE, rue de l'Eglise.
1797-j.n.o.-27a.

A LOUER

Logement de plusieurs appartements tout meublés. A louer immédiatement. S'adresser à J. Frank RICE.
1766-j.n.o.-27a.

A VENDRE OU A LOUER

Les religieuses Hospitalières de l'Hôtl-Dieu de St-Basile ayant reçu en don de l'épouse de feu le docteur Lagacé une maison située à proximité du couvent, elles désirent vendre ou louer ce logement le plus tôt possible. S'adresser pour plus d'informations à la rév. Soeur dépositaire.

A LOUER OU A VENDRE

Bonne grande maison bien aménagée, avec garage à proximité, située sur la rue Canada, à louer ou à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à Fortunat Daigle, Madawaska, Maine.
x1841-2fs-29oct.

A LOUER

Logement de six appartements, situé coin des rues Rice et Michaud, pourvu de toutes les commodités modernes. S'adresser au Bureau du Madawaska ou à Denis J. Long, marchnd, Clair, N. B.

A VENDRE

TERRE

Belle terre à vendre, y compris les bâtisses, les animaux et les instruments aratoires. Située à Clair, N.-B., "concession des Langs". A vendre à de très bonnes conditions. S'adresser à Mme Germain SOUCY Clair, N.-B.
x1763—j.n.o.-16jt.

TERRE ET MAISON

A vendre ou à louer, à de bonnes conditions, une terre et une autre maison, situées à Clair. S'adresser à Ph. MONETTE. rue de l'Eglise.
1798-j.n.o.-27a.

TERRE

Terre située près de Rivière-Verte à vendre avec les bâtisses, les animaux et les instruments agricoles à de bonnes conditions. S'adresser à Honoré PELLETIER, St-Basile, N.B.
1816-j.n.o.-24 sept.

Messieurs les Fumeurs

Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Québec.
948—j.n.o.-13m.

"Secrets de la Bonne Cuisine"
par Soeur Ste-Marie Edith
En vente à $1.25 — à
L'IMPRIMERIE DU MADAWASKA

AVIS AUX INTERESSES

M. A. O. L. Cameron, de la Remington Typewriters Limited sera à Edmundston lundi, 2 novembre. Il sera heureux de visiter toute personne désirant des informations au sujet des machines Dactylographes, machines à Additionner, Miméographes et Coffreforts. S. V. P. laisser communication à l'hôtel Madawaska Inn, où il se retirera.
1843-1f-29oct.

CORSETS à VENDRE

A titre de représentante, j'offre en vente les corsets de santé et de toilette "Spencer", faits-sur-mesure. Toute dame et demoiselle qui désirerait examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, tél.: 90-2.

POUR LE DEUIL
Cartes Mortuaires
Feuillets Mortuaires
Bouquets Spirituels
Offrandes de Messes
Cartes de Sympathies
LE MADAWASKA
rue de l'Eglise.
Casier 159 — Edmundston, N.-B.

ECOLIERS!
Mamans Economes !
NOUS VOUS OFFRONS
8,000 CAHIERS
à l'encre — au plomb — avec et sans lignes — provenant du fonds de Banqueroute de P. W. Martin, Co. Ltd.
Ces Cahiers se vendent régulièrement — 5 sous l'unité —
2 CAHIERS - ou - 10 pour 25c
5c
PRIX SPECIAL POUR PLUS GRANDE QUANTITE
Comptoir de Papeterie
"LE MADAWASKA"
Rue de l'Eglise - - Edmundston, N. B.

Le Comité Permanent de Colonisation

APPROBATION DE L'AUTORITE DIOCESAINE

Depuis quelques mois fonctionne à Montréal un *Comité Permanent de Colonisation*, comité composé de ressentants officiels de nos principales sociétés et associations catholiques. Ce comité doit sa formation à la demande expresse de S. Exc. Mgr Gauthier archevêque coadjuteur du diocèse.

Parmi les sociétés qui appuient ce mouvement et lui fournissent des délégués attitrés se trouvent: la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, la Société des Artisans Canadiens-français, l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française, l'Union Catholique des Cultivateurs, La Ligue du Dimanche, la Société Saint-Vincent-de-Paul, les Missionnaires Colonisateurs du Canada, la Ligue des Retraitants, le Bien-Etre de la eJunesse, etc., ainsi que la Société Nationale de Colonisation qui se charge du travail de sécrétariat du comité.

Après plusieurs réunions importantes, le Comité Permanent de Colonisation a tracé un plan de colonisation très précis. Son travail se fait valoir dans maints domaines qui concourent au retour à la terre. Il vient de recevoir de la'rchevêché de Montréal une lettre d'approbation non équivoque qu'il est heureux de communiquer au public :

Montréal, le 18 sept. 1931

Archevêché de Montréal
Monsieur Télesphore Brassard,
Président du Comité Permanent de Colonisation,
450, rue Saint-Vincent,
Montréal.

Cher Monsieur Brassard,—

J'ai lu, avec bonheur, la lettre que vous avez adressée à Son Excellence Mgr la'rchevêque en son absence. Je me fais un devoir de vous féliciter tout de suite du travail déjà accompli et de bénir celui que vous vous proposez de afire pour le "retour à la terre". Les nombreuses et puissantes sociétés catholiques qui ont promis leur concours à votre organisation méritent les mêmes éloges et les mêmes bénédictions. C'est déjà un encouragement et un gage de succès que leur entrée en scène avec votre comité. Toutefois, vous ne pouvez pas, même avec l'aide et la bonne volonté de ces sociétés, faire face à tous les besoins de la crise actuelle. Il vous faut de plus recourir aux autorités fédérales, provinciales, e municipales. Vous recevrez, je n'en doute pas, de leur part, un chaleureux et généreux accueil, puisque vous leur offrez une organisation responsable toute faite, prête au travail, et composée des meilleurs éléments de notre société. Le public saura lui aussi apprécier votre organisation et lui manifester de façon tangible, soit en argent, soit en nature, sa profonde et reconnaissante sympathie. Ne manquez pas de faire appel aux plus fortunés qui seront touchés de votre dévouement à la cause de la colonisation et sauront y répondre généreusement. J'approuve de tout coeur, au nom de Son Excellence Mgr. l'archevêque, l'oeuvre de votre comité et je prie Dieu de la bénir. Pour vous rendre le travail de souscription plus facile, je désire que l'abbé Z. Alarie directeur des Missionnaires Colonisateurs, soit au nombre de vos solliciteurs.

Veuillez croire, cher Monsieur Brassard, que si vous menez à bonne fin cette entreprise, vous aurez bien mérité du pays et del 'Eglise.

(Signé) Em. A. Dschamps
Evêque de Thennesis
Auxiliaire de Montréal,
Administrateur

SYMPATHIES A LA FAMILLE WILLIAM SOUCY

DE STE-ROSE DU DEGELE

Offrandes de messes — M. l'abbé Léopold Desbiens, vicaire, Cabano; M. et Mme Ed. Ethier, Edmundston; M. l'abbé Léon Lepage, Ste-Rose ; Mme Jos. Deschênes, Ste-Rose; Mlle Juliette Landry, St-André; M. J. P Beaulieu, Ste-Rose; famille David Devos, Montréal; famille Adéodat Lavoie, Ste-Rose.

Bouquets spirituels — Famille Elzéar L'Italien, M. et Mme Michel Fournier; famille Paul Ouellet, Edmundston; les élèves du Couvent de St-Alexandre, Kamouraska; famille Ant. Landry, Notre-Dame du Lac; famille Jos. Tremblay, Frank Lévesque, Chs.-Eug. Morel, M. Esdras Morel, Mlle Rolande Morel, M. et Mme Alf. Morin; famille Chrysologue Thériault, Paul Caron, Ludger Deschênes, Art. Caron, Jos. Ouellet, Emile Lebel,Ch s. Thibault, Louis St-Pierre, Alf. Soucy et Rodolphe Soucy de Ste-Rose.

Messages de sympathies — M. et Mme Léo Plourde, Rivière-du-Loup.

Sympathies — Famille Jules Soucy, M. et Mme H. Tremblay; famille Jos. W. Chamberland, Oct. Leblanc M. Eddy Côté; famille Alf. L'Italien, Mme Oct. Ouellet, M. et Mme Esdras Michaud, M. et Mme J. A. Morais, M. et Mme V. Beaulieu, fils ; M. et Mme Aug. Gagnon, M. et Mme J. A. Morais, M. et Mme J. L. Asselin, M. Ph. Rioux, famille J. W. Morel, Geo. Deschênes, R. R. Soeurs Supérieure et St-Paul de la Croix des Soeurs du St-Rosaire, Ste-Rose du Dégelé; afmille J. B. Dionne, Léonidas Pelletier, Jos. Pelletier, M. Camille Dionne de Ste-Rose; Mlle Ida Landry, M. Rolnad L'Italien, Québec; M. et Mme Léo Ouellet, Escourt; M. et Mme M. Lafrance, Cabano; M et Mme Gabriel L'Italien, Mme D. Lévesque, Edmundston; famille Th. Voisine, Notre-Dame du Lac; famille Adélard Lévesque, Rivière-du-Loup; Mlle Gisèle Soucy, Rivière-Bleue; Mme Paul Cloutier et sa famille de Notre-Dame-du-Lac.

A ces nombreuses marques de sympathiès, "Le Madawaska" réajoute les siennes.

Mdame Berlureau a toujours sur elle un médaillon contenant des cheveux de son mari.

Depuis longtemps celui-ci est atteint de calvitie radicale, mais il prend gaiement la chose.

—Les seuls cheveux qui me restent, c'est ma femme qui les prote !

GATEAU LEGER AUX FRUITS

Préparation :—

Cinq oeufs, une livre de sucre brun un tiers de livre de beurre, une demi-livre d'écorce de citron, autant d'écorce d'orange, un quart de livre de farine, une cuillerée à thé de soda et, si vous le désirez, une livre de raisin. Mettez le raisin et l'écorce de fruits après la farine.

ENCOURAGEZ LA
Cordonnerie Carroll
rue Victoria
Cordonnier d'expérience
prix raisonnables
Mme Sam Carroll, prop

MONUMENTS FUNERAIRES
En granit et en marbre. — De les différents modèles.
mandez les prix et voyez
Service d'Ambulance
Voiture automobile moderne.
Service Jour et Nuit.
Téléphonez 138-31
J.-B. COTE
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES
LICENCIE
Tél.: 138-31 Edmundston, N.-B.

Demandez les Services de:
Aug. RUGAARD
ENTREPRENEUR-MACON
Spécialité: Foyers et cheminées, plâtrage, travaux en ciment et en briques pour fournaises.
Casier Postal 814
170, rue Victoria, Edmundston

"LE MADAWASKA"
Paraît tous les Jeudis
ABONNEMENT

Canada, 1 an	2.00
Canada, 6 mois	1.00
Etats-Unis, 1 an	2.50
Etats-Unis, 6 mois	1.25

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES

Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.:

1ère insertion	60c
Insertions subs.	40c

Annonces commerciales passagères ..... 42c le pouce.
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.
Les petites annonces sont strictement payables d'avance.
Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissance, de mariage, de funérailles. etc.

FRUITS DOMINION STORES GROCERIES
LIMITED
"WHERE QUALITY COUNTS"
Vente -- HALLOWE'EN -- SALE

SOUPES	Aylmer SOUPES — Toutes sortes - la bte — All Varieties - per Tin	08c
TOMATES TOMATOES	Standard Quality Qualité Standard grosse bte 2½ — Large 2½ Tins — 3 pour for	25c
BISCUITS SODA BULK SODAS	en Vrac la livre per lb	10c
BISCUITS au Gingembre GINGER SNAPS 2	livres lbs	19c
FLOCONS de SAVON en vrac SOAP CHIPS, Bulk 3	livres lbs	25c
GATEAUX aux Fruits Windsor FRUIT CAKE	la livre per lb	15c
GUIMAUVE — Campfire MARSHMALLOWS	le paquet per pkg.	25c
CAFE - Special - COFFEE,	la livre per lb	29c
CERISES - CHERRIES	Maraschino Sèches Drained Maraschino, la livre — lb	45c
JELLY BEANS,	pour l'Halloween, for Halloween la livre — lb	19c
THE - D. S. L. - TEA	la livre per lb	35c
HOMARD - LOBSTER,	bte ½ livre ½ lb Tin	32c
KISSES "Ste-Catherine"	la livre per lb	19c

Viandes Cuites et Fumées
Cooked & Smoked Meats

JAMBONS PicNique, livre, PicNic HAMS, lb	15¢
JAMBONS, gros, la livre Leg HAMS, lb	25¢
COTTAGE ROLLS, la livre — per lb	22¢
Saindoux—Domestic—Shortening	
2 livres — 2 lbs	25c
Chaud. — 3 lbs — pail	39c
Chaud. — 5 lbs — pail	59c
Confitures aux Fraises, pot Strawberry JAM, jar	35¢
Confitures aux Prunes, pot PLUM JAM, jar	25¢
MARMALADE — Orange pot 40 onces — 40 oz. jar	25¢
ANANAS tranchés, 2 btes Sliced PINEAPPLE, 2 for	25¢

Fruits & Légumes Frais
Fresh Fruits & Vegetables

Gr. CELERI de choix, pied Choice large CELERY, head	17¢
LETTUCE Iceberg, choix Choice Iceberg LETTUCE	19¢
PATATES sucrées, la livre Sweet POTATOES, lb	06¢
MARINADES spéciales, btl. Special McCready Pickles	39¢
JUS de Tomates, la boite Heinz Tomato JUICE, tin	14¢
FEVES Clark, gr. boite Clark's BEANS, lg. tin	17¢
SIROP Blé d'Inde, bte 5 lbs Corn SYRUP, 5 lb. tin	35¢
LAIT Condensé, boite Condensed MILK, tin	19¢
OLIVES, btle 40 onces, 40 oz. bottle	45¢
PECHES Aylmer de choix Choice Aylmer Peaches, tin	19¢